



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/761
S/1995/962
16 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятидесятая сессия
Пункт 55 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации
Объединенных Наций от 12 ноября 1995 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на новые случаи нарушения режима района полетной информации Никосии и воздушного пространства Республики Кипр самолетами турецких ВВС.

14 ноября 1995 года группа в составе двух самолетов аэрофоторазведки RF-4 турецких ВВС с 11 ч. 28 м. до 12 ч. 18 м. осуществляла облет всего побережья Кипра, осуществляя аэрофоторазведку во всей прибрежной зоне Республики.

Это последнее нарушение режима района полетной информации Никосии и воздушного пространства Кипра, явно свидетельствующее о пренебрежительном отношении Турции к нормам международного права, произошло накануне годовщины одностороннего провозглашения 15 ноября 1983 года руководством киприотов-турок, при поощрении со стороны турецкого правительства, сепаратистского образования на части территории Кипра, находящейся под военной оккупацией Турции. Совет Безопасности заявил о категорическом непризнании этого акта, объявив его не имеющим юридической силы и недействительным. В резолюции 541 (1983), принятой Советом 18 ноября 1983 года, Совет осудил провозглашение сепаратистского образования, квалифицировав его как не имеющее юридической силы, и призвал отказаться от него.

Кроме того, это последнее нарушение было совершено в то время, когда турецкие оккупационные силы на Кипре незаконно удерживают 19-летнего киприота-грека из состава национальной гвардии, который был похищен около двух недель тому назад и в течение пяти дней тайно содержался под стражей, прежде чем об этом факте были информированы Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре (ВСООНК).

Такие события лишь усиливают напряженность на Кипре и серьезно препятствуют усилиям по достижению прогресса в поисках решения кипрской проблемы.

От имени правительства Республики Кипр я хотел бы заявить решительный протест по поводу этих несанкционированных вторжений самолетов турецких ВВС в район полетной информации Никосии и воздушное пространство Республики, которые представляют собой посягательство на суверенитет и территориальную целостность Республики Кипр и являются нарушением Устава Организации Объединенных Наций, а также резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по кипрскому вопросу. Кроме того, такие несанкционированные вторжения, попирающие правила международной гражданской авиации, создают угрозу безопасности полетов гражданских воздушных судов в этом районе.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 55 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Никос АГАТОКЛЕУС
Постоянный представитель
